

G110

Operation manual Инструкция

Модели
Моделі
Мадэлі
შპაიგრძიან ქააააააააააააა
Моделдери



www.defender-global.com

IMPORTER IN EU / MAALTOOJA EU / Importeur / Ithalatqi / Importer / Dovezce / Importatorul / Uvoznik / Вноситель: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia. Изготовитель: соответствует указанному на упаковке Импортёр: соответствует указанному на упаковке Сертификат соответствия № TC RU C-CN.A114.B.10524 ОРГАН СЕРТИФИКАЦИИ продукции Общество с ограниченной ответственностью "НОВЫЕ ТЕХНОЛОГИИ". СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования" Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств" Срок действия с 09.11.2018 по 08.11.2023

BG ПОРТАТИВНА АКУСТИЧНА СИСТЕМА

Инструкция
При получаване на стоката се убедете в нейната цялостност и отсъствие вътре свободно движещите се предмети.
Рециклиране на батерии, електрическо и електронно оборудване
Този знак на стоката, батериите към стоката или на опаковката означава, че стоката не може да бъде рециклирана заедно с битови отпадъци. Тя следва да бъде доставена в компанията за събиране и рециклиране на батерии, електрическо и електронно оборудване.
Технически характеристики
• Изходяща мощност (RMS): 12 Вт
• Размер на високоговорителите на сателитите: 1x8"
• Диапазон на честотите: 50-18000 Hz
• Съотношение сигнал/шум: 85 dB
• Интерфейс: 3.5 мм мини-жак
• Интерфейс безкабелна връзка: Bluetooth 5.0 • Осветяване: LED
• Захранване: през USB, 5V, Li-Ion батерия • Зареждане от USB: да
• Капацитет на акумулатора: 1200 mA·h
• Вграден FM радиоприемник: да
• Радиочистотен диапазон: 87.5-108.0 MHz
• Поддръжка на USB устройства: да
• Материал на корпуса: пластмаса
• Цвет: черен

Мерки за безопасност:
Използвайте продукта само по предназначение. В случай, ако превозът на стоката се осъществява при отрицателни температури, пред началото на експлоатацията стоката следва да се затопли в топло помещение (+16-25 °C) в продължение на 3 часа. Изключвайте устройството всеки път, когато не се планира неговото използване през продължителен период от време.

Не подлагайте изделието на вибрации и механическите натоварвания, което може да доведе към механически повреди на стоката. В случай наличие на механическите повреди гаранцията не се разпространява на стоката.
Да не се разглобява. Настоящото изделие не съдържа части, подлежащи на самостоятелен ремонт. Не е предназначено за деца под 3 години. Може да съдържа дребни части. Да не се използва при температури под или над препоръчаните (виж. инструкцията за потребителя), при възникване на кондензиране на влагата, а също така в агресивната среда. Да не се използва изделието в промишлени, медицински или производствени цели.
При получаване на стоката се убедете в нейната цялостност и отсъствие вътре свободно движещите се предмети.
Комплектация:
• Акустическа система
• MicroUSB кабел за зареждане
• Инструкция
• Гаранционен талон

Дата на производство: виж на опаковката По въпросите на обслужване и замяна на неизправно изделие се обръщайте към фирмата-продавач или в оторизирания сервисен център Defender: http://eng.defender-global.com/places/buy_list/service Направено в Китай.

CZ PORTABILNÍ AKUSTICKÝ SYSTÉM

Návod na použití
Když produkt přebíráte, zkontrolujte, zda je celý a zda uvnitř nejsou volně se pohybující objekty.
Ochrana životního prostředí
Evropská směrice 2002/96/EG a 2006/66/EU ustanovuje následující: Elektrická a elektronická zařízení stejné jako baterie nepatří do domovního odpadu. Spotřebitel se zavazuje odevzdat všechna zařízení a baterie po uplynutí jejich životnosti do příslušných sběrů. Podrobnosti stanoví zákon příslušné země. Symbol na produktu, návod k obsluze nebo balení na toto poukazuje. Recykláči a jinými způsoby využití přispíváte k ochraně životního prostředí.
Technické parametry
• Celkový výstupní výkon (RMS): 12 W
• Velikost satelitního reproduktoru: 1x8"
• Frekvenční pásmo: 50-18000 Hz
• Signál / šum poměr: 85 dB
• Rozhraní: 3,5-mm mini-jack • Bezdrátové komunikační rozhraní: Bluetooth 5.0
• Podsívění: LED dioda • Nabíjení: od USB, 5 V, Li-Ion akumulátor • USB nabíjení: ano
• kapacita akumulátoru: 1200 mA·h
• Vestavěné FM rádio: ano • Rozsah rádiových kmitočtů: 87,5-108,0 MHz
• Údržba USB-flesh- paměťový člen: ano
• Korpusový materiál: umělá hmota
• Barva: černá

Bezpečnostní opatření:
Používejte výrobek pouze k stanovenému účelu použití.

Pokud se přeprava zboží provádí při nízkých teplotách, před použitím nechte zboží ohřát v teplé místnosti (+16-25 °C) po dobu 3 hodin. Vypněte výrobek pokaždé, když neplánujete jej použít pro delší dobu. Nevystavujte výrobek vibracím a mechanickému zatížení, které by mohly způsobit mechanické poškození výrobku. V případě mechanického poškození na výrobek se nevztahuje žádná záruka. Nerozebírejte. Tento výrobek neobsahuje žádné součásti, které byste mohli opravovat. Není vhodné pro děti do 3 let. Tento výrobek může obsahovat malé součásti. Nepoužívejte při teplotách nad nebo pod doporučenou teplotou (viz Návod k použití), při vzniku kondenzované vlhkosti a v agresivním prostředí. V případě viditelných poškození tento výrobek nepoužívejte. Nepoužívejte zjevně vadný výrobek. Nepoužívejte výrobek pro průmyslové, lékařské a výrobní účely. Když produkt přebíráte, zkontrolujte, zda je celý a zda uvnitř nejsou volně se pohybující objekty. Sestavení: Návod na použití
• Reproduktořový systém
• kabel pro nabíjení Micro-USB
• Návod na použití
• Záruční list
Datum výroby: viz obal
Pro údržbu a výměnu vadného výrobku obraťte se na společnost prodejce nebo na autorizované servisní středisko Defender. http://eng.defender-global.com/places/buy_list/service Vyrobeno v Číně.

DE TRAGBARES LAUTSPRECHERSYSTEM

Anleitung
Bei Entgegennahme der Ware überzeugen Sie sich bitte, dass die Ware unversehrt ist und sich keine frei beweglichen Teile im Inneren vorhanden sind.
Entsorgung
Dieses Gerät nicht im unsortierten Hausmüll entsorgen. An einer ausgewiesenen Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte entsorgen. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei. Für weitere Information wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder die örtlichen Behörden.
Eigenschaften
• Gesamtausgangsleistung (RMS): 12 W
• Lautsprechergröße der Satelliten: 1x8"
• Frequenzbereich: 50-18000 Hz
• Verhältnis Signal/Rauschen: 85 dB
• Schnittstelle: 3,5 mm Mini-Jack-Stecker
• Schnittstelle drahtloser Nachrichtentechnik: Bluetooth 5.0
• Zusatzbeleuchtung: LED-
• Speisung: von USB 5V, Li-Ion-Akku
• Ladung von USB; ja
• Akkukapazität: 1200 mA·h
• Eingebauter FM-Empfänger: ja
• Funkfrequenzbereich: 87,5-108,0 MHz
• Unterstützung von USB-Stick; ja
• Gehäuse-Stoff: Kunststoff
• Farbe: schwarz

Vorsichtsmaßnahmen:
Die Ware nur bestimmungsgemäß nutzen. Bei Transport der Ware unter den Minustemperaturen, die Ware vor Inbetriebnahme im warmen Raum (+16-25 °C) ca. 3 Stunden erwärmen lassen. Das Gerät jedes Mal abschalten, wenn sein dauernder Betrieb nicht geplant ist.

Das Erzeugnis nicht den Vibrationen bzw. mechanischen Belastungen aussetzen, die die mechanischen Schäden verursachen können. Bei mechanischen Schäden wird keine Garantie übernommen. Nicht zerlegen. Dieses Erzeugnis enthält keine Bestandteile, die ständig repariert werden können. Vor Kindern bis 3 Jahre fernhalten. Das Erzeugnis kann kleine Teile enthalten. Nicht unter bzw. über den angegebenen Temperaturen (s. hierfür Gebrauchsanweisung), sowie bei Bildung von Kondensat und in aggressiven Medien nutzen. Bei sichtbaren Schäden nicht nutzen. Das wesentlich nicht intakte Erzeugnis nicht nutzen. Die Waren nicht für gewerbliche, medizinische oder betriebliche Zwecke nutzen. Bei Entgegennahme der Ware überzeugen Sie sich bitte, dass die Ware unversehrt ist und sich keine frei beweglichen Teile im Inneren vorhanden sind.
Herstellungsdatum: siehe die Verpackung
Wegen der Wartung und Austausch des fehlerhaften Erzeugnisses wenden Sie sich an den Verkäufer oder das autorisierte Service-Zentrum von Defender. http://eng.defender-global.com/places/buy_list/service
Ausführung:
• Sound-System
• Ladekabel für Micro-USB
• Anleitung
• Garantieschein
Hergestellt in China.

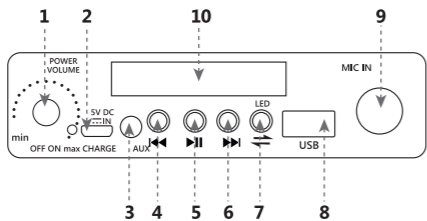
EN PORTABLE SPEAKER

Operation manual
While receiving the product make sure that it is unbroken and there are no freely moving objects inside the product.
Disposal of batteries, electrical and electronic equipment
This sign on the product, its batteries or package indicates that the product cannot be disposed together with domestic waste. It should be delivered to an appropriate batteries, electrical and electronic equipment collecting and recycling company.
Specification
• Total output power (RMS): 12 W
• Satellite driver size: 1x8"
• Frequency range: 50-18000 Hz
• Signal to noise ratio: 85 dB • Operation time on one battery charge: 6 hrs
• Interface: 3.5 mm mini-jack
• Wireless connection: Bluetooth 5.0
• Backlight: LED • Power supply: via USB, 5V, Li-Ion battery • USB charging: yes
• Battery capacity: 1200 mA·h
• Built-in FM-tuner: yes
• Tuner frequency range: 87.5-108.0 MHz
• USB flash drive support: yes
• Housing material: plastic • Color: black
Usage precautions:
Use the product for its intended purpose only. In case when shipment of the product was conducted in subzero temperatures, then before operating, the product should be kept in a warm placement (+16-25°C or 60-77°F) within 3 hours. Turn off the device each time, when it is not planned to use it for extended period of time. Keep away from vibrations and mechanical stresses, which can cause mechanical damaging of the product. In case of mechanical damage no warranties are provided.

Do not disassemble. This product does not contain parts that are entitled to self-sufficient repair. Keep away from children under the age of 3. May contain small parts. Do not use the product at temperatures below and above recommended temperatures (see the operation manual), under the conditions of humidity evaporation, as well as in hostile environment. Do not use in the presence of visual damage. Do not use when the product is obviously defective. Do not use the product for industrial, medical or manufacturing purposes. While receiving the product make sure that it is unbroken and there are no freely moving objects inside the product. **Date of manufacture:** see on the package On the question of maintenance and replacement of a failed item apply to a dealer or Defender authorized service center: http://eng.defender-global.com/places/buy_list/service
Package contents:
• Speaker system
• MicroUSB cable for charging
• Operation manual
• Warranty service coupon

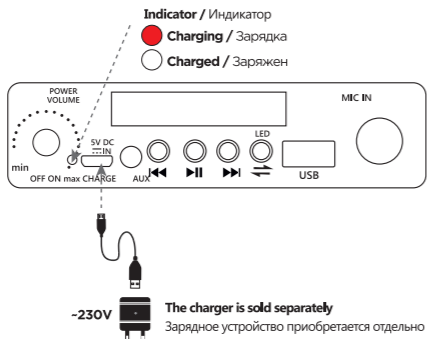
Made in China.

1. Functions / Функции



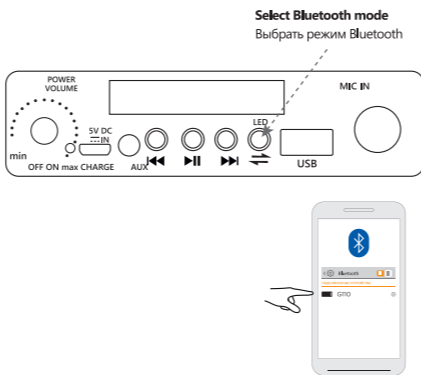
- 1. Volume control, On/Off**
Регулятор громкости, Вкл/Выкл
- 2. Charging microUSB 5V**
Разъем для зарядки microUSB 5V
- 3. AUX /** Линейный вход
- 4. Previous track /** Предыдущий трек
- 5. Play/Pause**
Воспроизведение/Пауза
- 6. Next track /** Следующий трек
- 7. Change mode: Bluetooth, FM, Mp3, AUX Long press - Lighting on/off**
Смена режима: Bluetooth, FM, Mp3, AUX
Нажатие/удержание - вкл/выкл подсветку
- 8. USB drive /** Флешка USB
- 9. Microphone in /** Разъем микрофона
- 10. Display /** Дисплей

2. Charging / Зарядка



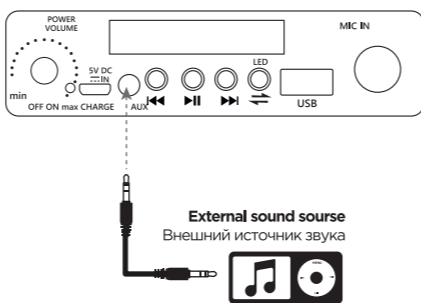
The charger is sold separately
Зарядное устройство приобретается отдельно

3. Bluetooth Connection / Соединение по Bluetooth

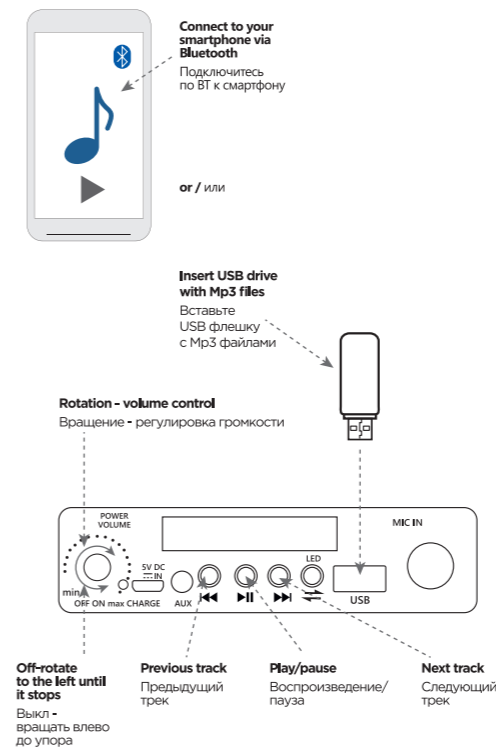


NOTES: In the case you are asked to enter a password, simply enter '0000'
ПРИМЕЧАНИЕ: если вас попросят ввести пароль, введите '0000'

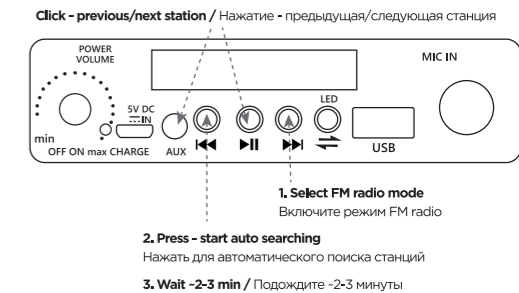
4. AUX playback / Прослушивание через линейный вход



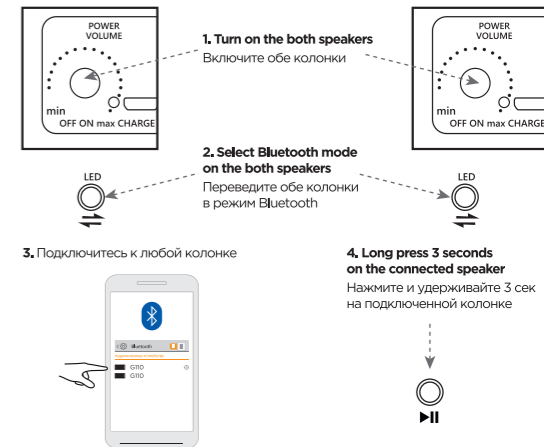
5. Play/pause, Bluetooth/MP3 mode Воспроизведение/пауза режим Bluetooth/MP3



5. FM RADIO / FM радио



6. TWS



5. Wait for the speakers to connect / Дождитесь пока колонки соединятся

FI KANNETTAVA KAUITIN

Ohje

Vastaanottaessa tuotetta varmista, että se on ehjä eikä sen sisällä ole vapaasti liikkuvia esineitä.

Ympäristönsuojelua koskeva ohje

Siitä lähtien, kun Euroopan unionin direktiivi 2002/96/EU ja 2006/66/EU otetaan käyttöön kansallisessa lainsäädännössä,

pätevät seuraavat määräykset: Sähkö- ja elektroniikkalaitteita ja paristoja ei saa hävittää talousjätteen mukana. Kuluttajalla on lain mukaan velvollisuus toimittaa sähkö- ja elektroniikkalaitteet niiden käyttöään päätyttyä niille varattuihin julkisiin keräyspisteisiin tai palauttaa ne

Tekniset tiedot:

- Kokonais-RMS-teho: 12 W
- Satelliittikaicuttimen koko: 1x8 "
- Taajuusalue: 50–18000 Hz • S/N suhde: 85 dB
- Liitäntä: 3,5 mm mini-jakki
- Langaton liitäntä: Bluetooth 5.0
- Taustavalo: LED • Tehon lähde: USB, 5 V, Li-Ion-akku • USB lataus: on
- Akun kapasiteetti: 1200 mAh
- Sisäänrakennettu FM-radio: on
- Radionataajuusalue: 87.5–108.0 MHz
- Tukee USB-muistikkuja: on
- Rungon materiaali: muovi • Väri: musta

Turvallisuustoimenpiteet: Käytä tuotetta vain käyttötarkoituksen mukaisesti.

Mikäli tuotetta on kuljetettu lämpötilan ollessa nollan alapuolella, anna tuotteen lämmetä lämpimässä tilassa (+16-25 °C) 3 tunnin ajan ennen käyttöönottoa. Sammuta laite joka kerta, kun et aio käyttää sitä pitkään aikaan.

Älä altista tuotetta näinille ja iskuille, jotka voivat vaurioittaa tuotetta. Mekaaniset vauriot eivät kuulu takuun piiriin.

RO SISTEMUL AUDIO 1.0

Nu supuneți articolul sub influența vibrațiilor și a sarcinilor mecanice, care sunt capabile să aducă la deteriorarea mecanică a produsului.

În cazul existenței deteriorărilor mecanice, produsului nu se acordă nici un fel de garanții.

Nu demontați. Acest articol nu conține piese, care pot fi reparate separat. Nu este destinat copiilor sub 3 ani. Poate conține piese mici.

A nu se folosi la temperaturi mai reduse sau mai înalte de cele recomandate(vezi manualul de utilizare), în cazul apariției umezelii condensate, și de asemenea în medii agresive. Nu folosiți articolul în cazul prezenței deteriorărilor vizibile. Nu folosiți intenționat aparatul știind despre faptul că este deteriorat. A nu se folosi articolul în scopuri industriale, medicinale sau de producție. La primirea produsului convingeți-vă că dânsul este integral și nu există în interiorul dânsului obiecte care se deplasează liber.

Set:

- Sistemul audio
- Cablul de alimentare Micro-USB
- Instrucțiunile
- Bon de garanție

Data fabricației: vezi pe ambalaj
În ceea ce privește deservirea tehnică și schimbarea articulelor defect arsați-vă la vânzătorul autorizat sau la centrul autorizat de deservire tehnică Defender.
http://eng.defender-global.com/places/buy_list/service
Produs in China.

Älä pura. Tämä tuote ei sisällä käyttäjän korjattavissa olevia osia.

Ei sovellu alle 3-vuotiaille lapsille. Saattaa sisältää pieniä osia.

Älä käytä suositeltua matalammassa tai korkeammassa lämpötiloissa (ks. käyttöohje), kondensoituvan kosteuden muodostuessa sekä syövyttävissä ympäristöissä.

Älä käytä, jos tuotteessa on näkyviä vaurioita. Älä käytä tuotetta, jos tiedät, että se on vioittunut. Älä käytä tuotetta teolliseen, lääketieteelliseen tai tuotannolliseen tarkoitukseen.

Vastaanottaessa tuotetta varmista, että se on ehjä eikä sen sisällä ole vapaasti liikkuvia esineitä.

Paketti:

• Kauritjärjestelmä

- Micro-USB latauskaapeli
- Käyttöohje
- Takuukortti

Valmistuspäivä: katso pakkauksesta

Huoltoon ja viallisen tuotteen vaihtoon liittyvissä kysymyksissä ota yhteyttä myyjään tai valtuutettuun Defender-huoltoamoon.
http://eng.defender-global.com/places/buy_list/service
On tehty Kiinassa.

HR PORTAABL AKUSTIČNI SISTEM

Uputstvo

Primajući robu, uverite se u njenoj celovitosti a takode u otsustvu unutra stvari, koji se slobodno premeštaju.
Utilizacija baterije, električne i elektronske opreme
Ovaj znak na robj, baterijama prema robj označava da roba ne može biti utilizirana zajedno sa svakodnevnima otpacima. Ovu robu neophodno dostaviti u kompaniju za skupljanje i utilizaciju elektricne i elektronske opreme.

Tehničke karakteristike:

- Ukupna izlazna snaga (RMS): 12 W
- Dimenzije satelitskih zvučnika: 1x8 "
- Frekventni opseg: 50–18000 Hz
- Odnos signal/šum: 85 dB
- Interfejs: 3,5 mm mini jack
- Bežični interfejs: Bluetooth 5.0
- Pozadinsko osvetljenje: led
- Napajanje: od USB, 5 V, Li-Ion baterija
- Punjenje preko USB: ima
- Kapacitet akumulatora: 1200 mA•h
- Ugrađeni FM radio prijemnik: ima
- Radio frekvencija: 87.5–108.0 MHz
- Podrška za USB flash-memorije: ima
- Materijal kućišta: plastika • Boja: crni

Mere predostrožnosti:

Koristite robu samo u pravu svrhu. Ako izrađevina je bila transportirana pri određnoj temperaturi, pre početka eksploatacije neophodno da roba se zagreje u toploj prostoriji (+16-25 °C) 3 sata.

Iskorćavajte uređaj svaki put, kada ne planirate ga koristiti dugo vremena. Ne podvrgavajte izrađevinu vibraciji ili mehaničkom teretu, koji mogu pokvariti robu. Ako roba ima mehaničko oštećenje, garancije se ne izdaju. Ne demontirati. Ova izrađevina ne sadrži delova, koji podležu samostalnom remontu.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

В случае наличия механических повреждений никаких гарантий на товар не дается. Не разбирайт. Данное изделие не содержит частей, подлежащих самостоятельному ремонту. Не предназначен для детей до 3-х лет. Может содержать мелкие детали. Не использовать при температурах ниже или выше рекомендуемых (см. инструкцию пользователя), при возникновении конденсируемой влажности, а также в агрессивной среде. Не использовать при видимых повреждениях изделия. Не пользоваться заводом неисправным устройством.

Устройство предназначено для работы в жилых, коммерческих и производственных зонах без воздействия вредных и опасных производственных факторов. Не использовать изделие в промышленных, медицинских или производственных целях. Специальные условия хранения, транспортировки и реализации не предусмотрены.
Утилизация этого изделия по завершении его срока службы должна выполняться в соответствии с требованиями всех государственных нормативов и законов.
При приеме товара убедитесь в его целостности и отсутствии внутри свободно перемещающихся предметов.

Комплектация:
• Акустическая система
• кабель для зарядки Micro-USB
• Инструкция
• Гарантийный талон

Дата производства: см. на упаковке и (или) на товаре.
Срок годности не ограничен.
Срок службы 3 года.
Гарантийный срок: 3 месяца.
Список авторизованных сервисных центров доступен на сайте Defender:
http://defender.ru/support/services/
Сделано в Китае.

Ne namerjen za decu do 3 godine. Može da sadrži sitna dela.

Ne koristite izrađevinu, ako temperatura je viša ili niža od toga, što preporučeno u uputstvu za korisnika. Ne koristite izrađevinu, ako postaja kondenzovana vlaga, a takode u agresivnoj sredini.

Ne koristite izrađevinu, ako ona ima vidljivo oštećenje. Ne koristite nesumnjivo pokrovenu izrađevinu. Ne koristite izrađevinu u industrijskom, medicinskom ili proizvodnom cilju. Primajući robu, uverite se u njenoj celovitosti a takode u otsustvu unutra stvari, koji se slobodno premeštaju.

Nabavka:

- Sistem zvučnika
- kabel za punjenje Micro-USB
- Uputstvo
- Garantni list

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

Datum proizvodnje: vidi na ambalaži
za posluživanje i zamenu pokrovene izrađevine obračajte se u trgovačku kuću ili u autorizovani servisni centar Defender.
http://eng.defender-global.com/places/buy_list/service
Proizvedeno u Kini.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

KAZ ПОРТАТИВТІ АКУСТИКАЛЫҚ ЖҮЙЕ

Нұсқаулық
Тауарды қабылдауда оның тұтастығына және ішінде еркін орын ауыстыратын заттардың жоқ екеніне көз жеткізіңіз.
Батарея, электрлік және электронды жабдықтарды қадеге жарату
Тауардағы, тауарға арналған батареядағы немесе қаппадағы бұл белгі, тауарды тұрмыстық қалдықтармен бірге қадеге жаратуға

болмайтындығын білдіреді. Ол батарея, электрлік және электронды жабдықтарды жинау мен қадеге жарату бойынша компанияларға жеткізілуі тиіс.

Мақсаты
Акустикалық жүйе - дыбыс шығаруға арналған құрылыс.

Техникалық сипаттамасы
• Сомалық шығарбесі қуаттылық (RMS): 12 Вт
• Сателлит динамиктің өлшемі: 1x8 "
• Жилік диапазоны: 50–18000 Гц
• Сигнал/шу арақатынасы: 85 дБ
• Интерфейс: 3,5-мм шаян-джек
• Сымсыз байланыстың интерфейсі: Bluetooth 5.0
• Көмексі жарық; жарық диодты
• Қуат көзі: USB-ден, 5 В, Li-Ion аккумулятор
• USB арқылы зарядту: бар
• Аккумулятордың сыйымдылығы: 1200 mA•ч
• Кірістірілген FM-қабылдағышы: бар
• Радиожилікті диапазон: 87.5–108.0 МГц
• USB-флеш-жи-нақтағышты қолдануы: бар
• Корпусың материалы: пластик
• Түс: қара

Сақтық шаралары:
Тауарды тек тікелей тағайындалуы бойынша қолданыңыз. Егер тауардың тасымалдануы теріс температурада жүргізілсе, пайдалану алдында тауарға жылы белмеде (+16-25 °C) 3 сағат кәлемінде жылынуға мүмкіндік беру керек.
Ұзақ уақыт аралығында қолдану жоспарланбаған жағдайда, құрылғыны әр жолы сөндіріңіз.
Тауардың механикалық зақымдалуына әкелуі мүмкін, бұйымның сілкіну және механикалық жүктелуін жібермеңіз.

Қолдану ережелері:
Тауарды тек тікелей тағайындалуы бойынша қолданыңыз.

Егер тауардың тасымалдануы теріс температурада жүргізілсе, пайдалану алдында тауарға жылы белмеде (+16-25 °C) 3 сағат кәлемінде жылынуға мүмкіндік беру керек.

Ұзақ уақыт аралығында қолдану жоспарланбаған жағдайда, құрылғыны әр жолы сөндіріңіз.
Тауардың механикалық зақымдалуына әкелуі мүмкін, бұйымның сілкіну және механикалық жүктелуін жібермеңіз.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

Бөлшектемеңіз. Берілген бұйымда өзіңдік жеңдеуе жатын бөліктер жоқ. 3 жасқа дейінгі балаларға арналмаған. Ұсақ бөлшектер болуы мүмкін.

Ұсынлатын температурадан төмен немесе жоғары температурада, конденсациялайтын ылғалдылық туындағанда, сондай-ақ агрессивлық ортада қолданбаңыз (пайдалануыңыз нұсқауын қараңыз).

Бұйымның көрінетін зақымдалуы кезінде қолданбаңыз. Керінуе бузылған құрылғыны қолданбаңыз. Қытайда жасалған.

Құрылғы зиянды және қауіпті өндірістік факторлардың әсері жоқ тұрғын, коммерциялық және өндірістік аймақтарда жұмыс жасауға арналған Бұйымды өнеркәсіптік, медициналық және өндірістік мақсатта қолданбаңыз. Арнайы сақтау, тасымалдау және орналастыру шарттары көзделмеген. Қызмет мерзімі аяқталғаннан кейін бұл бұйымды қадеге жарату барлық мемлекеттік нормативтердің және заңдардың талаптарына сәйкес орындалуы тиіс.

Тауарды қабылдауда оның тұтастығына және ішінде еркін орын ауыстыратын заттардың жоқ екеніне көз жеткізіңіз.

Жйынтығы:
• Акустикалық жүйесі
• Micro-USB қуаттауға арналған кабель
• Нұсқаулық
• Көпідеме талоны

Өндірілген күні: қаппамадан қараңыз
Көпідеме 3 ай.

Жарамдылық мерзімі шектеусіз. Қызмет мерзімі 3 жыл.
Defender уәклетті сервістік орталықтары – сілтеме бойынша қараңыз
http://zdefender-global.com/places/buy_list/service
Қытайда жасалған.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.

U slučaju prisutnosti mehaničkih oštećenja, garancija ne pokriva ovaj proizvod.